



# Wählen in Bochum

Kommunalwahlen  
am 14. September 2025



Infos in Leichter Sprache



# Wählen in Bochum

**Am 14. September 2025 sind Kommunalwahlen in Nordrhein-Westfalen.**

Bei den Kommunalwahlen wählen die Bürger aus Nordrhein-Westfalen.

In Bochum dürfen etwa 286.000 Menschen bei der Kommunalwahl wählen.

Das sind

- Bürger vom Land Deutschland.
- Bürger von anderen Ländern aus der Europäischen Union.

Aber sie müssen bei der Wahl in Bochum

- 16 Jahre alt oder älter sein.
- schon 16 Tage oder länger in Bochum leben.

In diesem Heft finden Sie wichtige Infos für die Kommunalwahl 2025.

# Was steht auf welcher Seite?

## Wen wählen die Bürger in Bochum?

Oberbürgermeister ..... Seite 2

Der Rat der Stadt Bochum ..... Seite 2

Die Bezirksvertretungen ..... Seite 3

Die Verbandsversammlung für den Regionalverband Ruhr ..... Seite 4

Wen können Sie wählen? ..... Seite 5

Welche Ziele haben die Parteien? ..... Seite 6

**Wer darf wählen?** ..... Seite 7

**Die Wahlbenachrichtigung** ..... Seite 8

## Wie können Sie wählen?

So wählen Sie im Wahllokal ..... Seite 9

Die 4 Stimmzettel ..... Seite 13

So wählen Sie mit der Briefwahl

• Zuhause ..... Seite 17

• vor Ort ..... Seite 22

## Mehr Infos zur Wahl

Zeit für die Wahl ..... Seite 25

Zusehen beim Stimmenzählen ..... Seite 25

Haben Sie noch Fragen zur Kommunalwahl? ..... Seite 25

Wollen Sie auch Wahlhelfer werden? ..... Seite 26

Wer hat das Heft gemacht? ..... Seite 27

# Wen wählen die Bürger in Bochum?

Die Bürger wählen in Bochum

- einen neuen **Oberbürgermeister**.
- einen neuen **Rat der Stadt Bochum**.
- 6 neue **Bezirksvertretungen**.
- eine neue **Verbandsversammlung** für den Regionalverband Ruhr.

Dafür stimmen die Bürger bei der Wahl für Parteien und ihre Politiker.

---

## Oberbürgermeister

Eine Person muss den Rat leiten und ist für die ganze Verwaltung in Bochum zuständig.

Das ist der Oberbürgermeister.

Man sagt auch kurz: **OB**.

Die Bürger von Bochum wählen den OB bei der Wahl für 5 Jahre.

Der OB ist dann für Bochum bei wichtigen Terminen.

Zum Beispiel bei Stadtfesten, Eröffnungen, Bürger-Gesprächen und Reporter-Befragungen.



---

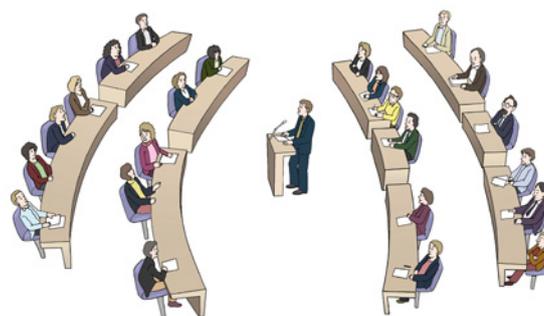
## Der Rat der Stadt Bochum

Dieser Rat ist das Parlament für Bochum.

Die Bürger wählen den Rat für 5 Jahre.

Im Moment sind im Rat 86 Abgeordnete.

Das sind die gewählten Politiker.



Der Rat entscheidet in Bochum über alle wichtigen Themen, zum Beispiel:

- Wo soll es neue Gebäude geben?
- Wie soll die Verwaltung arbeiten?
- Welche Projekte bekommen Geld?

Der Rat wählt Fachleute in Arbeits-Gruppen, die den Rat bei seiner Arbeit beraten.

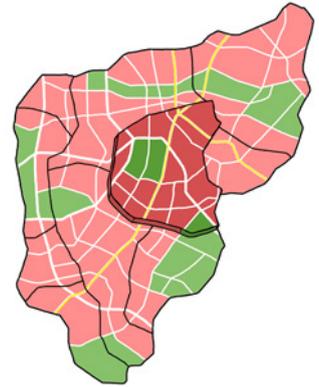
Das sind die Ausschüsse.

Und der Rat macht Personen zu Ehrenbürgern, die sich besonders für Bochum einsetzen.

# Die Bezirksvertretungen

Bochum hat 6 Stadtbezirke:

- Stadtbezirk 1: Bochum-Mitte
- Stadtbezirk 2: Bochum-Wattenscheid
- Stadtbezirk 3: Bochum-Nord
- Stadtbezirk 4: Bochum-Ost
- Stadtbezirk 5: Bochum-Süd
- Stadtbezirk 6: Bochum-Südwest



Jeder Stadtbezirk hat eine eigene Bezirksvertretung.

Sie sind zuständig für die 6 Stadtbezirke.

In jeder Bezirksvertretung sind 19 Politiker.

Jede Bezirksvertretung wählt jemanden, der die Bezirksvertretung leitet.

Das ist der **Bezirksbürgermeister**.

Der Bezirksbürgermeister ist immer einer von den 19 Politikern aus der Bezirksvertretung.



Jede Bezirksvertretung trifft sich einmal im Monat.

Dann entscheidet sie über Themen, die wichtig für den Stadtbezirk sind.

Zum Beispiel:

- Wie viel Geld gibt es für öffentliche Orte?  
Zum Beispiel Sportplätze oder Friedhöfe.
- Wie viel Geld gibt es für Vereine, Projekte, Kunst und Kultur?
- Wann kümmern die Gärtner sich um die Parks?
- Wie kann der Stadtbezirk schöner werden?



Vielleicht wollen die Politiker im Rat etwas entscheiden, was mit einem Stadtbezirk zu tun hat.

Zum Beispiel dass ein Park schließen soll.

Dann muss der Rat die Bezirksvertretung nach ihrer Meinung fragen.

---

# Die Verbandsversammlung für den Regionalverband Ruhr

Die Verbandsversammlung ist  
das Parlament für das Ruhrgebiet.

Darum nennt man sie auch **Ruhrparlament**.

Es gibt das Ruhrparlament seit dem Jahr 2020.

Die Bürger wählen das Ruhrparlament für 5 Jahre.

Im Ruhrparlament sind 91 Abgeordnete.

Das sind gewählte Politiker aus dem Ruhrgebiet.

Auch Politiker aus Bochum sind dabei.

Das Ruhrparlament ist in Essen.

Es trifft sich 6-mal im Jahr.

Das Ruhrparlament macht zum Beispiel

Regeln für öffentliche Einrichtungen im Ruhrgebiet.

Es entscheidet auch,

welche Projekte es in der Region geben soll.

Zum Beispiel

- Industrie-Denkmäler.
- den Emscher Landschaftspark.
- die Route der Industriekultur.
- die Revierparks.

Und das Ruhrparlament entscheidet,

an welchen Orten **keiner** etwas bauen darf.



# Wen können Sie wählen?

Die letzte Kommunalwahl war am 13. September 2020.

Bei dieser Wahl gab es verschiedene **Parteien** und **Wählergruppen**.

Ab und zu gibt es auch einzelne **Personen**,  
die **nicht** zu Parteien und Wählergruppen gehören.

---

## Parteien

Eine Partei ist eine Gruppe von Politikern.

Sie haben ähnliche Ziele in der Politik  
und arbeiten gemeinsam daran.

Man kann bei einer Wahl eine Partei  
und ihre Politiker wählen.

Eine Partei hat eigene Regeln für ihre Arbeit.

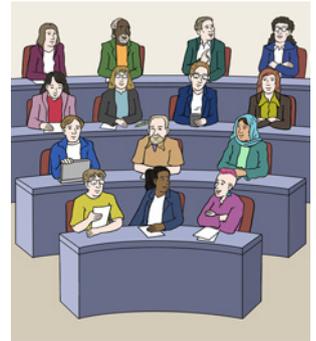
Eine Partei hat Mitglieder, die zum Beispiel im Wahlkampf helfen.

Es gibt Treffen mit den Mitgliedern.

Und es gibt Arbeits-Gruppen

für wichtige Entscheidungen von der Partei.

Eine Partei bekommt für ihre Arbeit Geld vom Staat.



---

## Wählergruppen

Eine Wählergruppe ist eine Gruppe von Bürgern.

Sie haben bestimmte Wünsche und Themen,  
die an ihrem Wohnort wichtig sind.

Wählergruppen merken oft schneller,  
was die Bürger am Wohnort gerade wollen.

Darum kann man bei einer Wahl auch Wählergruppen wählen.

Ab und zu entstehen Wählergruppen

aus Aktionen oder Arbeits-Gruppen von Bürgern.

Ab und zu gibt es in Wählergruppen auch Politiker,  
die zu **keiner** Partei gehören.

Wählergruppen sind **keine** richtige Organisation wie eine Partei.

Darum gibt es Wählergruppen oft **nicht** so lange.

Sie bekommen für ihre Arbeit auch **kein** Geld vom Staat.



---

## **Welche Ziele haben die Parteien?**

Jede Partei bei der Kommunalwahl hat eigene Ziele.  
Vielleicht wollen Sie diese Ziele besser kennen.  
Dann können Sie bei der Kommunalwahl gut wählen.

### **Internet-Seiten**

Die Parteien haben eigene Infos auf ihren Internet-Seiten.

### **Nachrichten und Berichte**

Es gibt auch Infos in den Nachrichten  
und in Berichten über die Parteien.  
Verschiedene Reporter berichten über Parteien,  
die man bei der Kommunalwahl wählen kann.

Es gibt auch Infos aus politischen Gesprächen und Veranstaltungen.  
Die Politiker reden da immer wieder über die Ziele von ihren Parteien.  
Schauen Sie sich die Gespräche und Veranstaltungen an.  
So können Sie die Ziele kennenlernen.

# Wer darf wählen?

Diese Personen haben das Recht,  
bei der Kommunalwahl zu wählen:

- Bürger vom Land Deutschland.
- Bürger von anderen Ländern aus der Europäischen Union.

Für sie gelten bei der Wahl in Bochum dieselben Regeln:

- Sie müssen bei der Wahl 16 Jahre alt oder älter sein.
- Ihr Name muss in einem Wähler-Verzeichnis stehen.
- Sie müssen bei der Wahl schon 16 Tage oder länger in Bochum leben.

Vielleicht hat ein Gericht entschieden, dass Sie **nicht** wählen dürfen.

Sie sind dann vom **Wahlrecht ausgeschlossen**  
und dürfen bei der Kommunalwahl **nicht** wählen.

---

## Wer darf nicht wählen?

Vielleicht hat ein Gericht entschieden, dass Sie **nicht** wählen dürfen.

Zum Beispiel als Straftäter mit bestimmten Straftaten.

Oder Sie sind Bürger von einem Land,  
das **nicht** zur Europäischen Union gehört.

Dann dürfen Sie bei der Kommunalwahl **nicht** wählen.

Sie sind vom Wahlrecht ausgeschlossen.

Für alle anderen Bürger in der EU gilt:

Sie dürfen in Bochum am 14. September 2025

bei der Kommunalwahl wählen.

Sie sind **Wahlberechtigte**.



# Die Wahlbenachrichtigung

Alle Wahlberechtigten bekommen vor der Kommunalwahl einen Brief.  
In dem Brief stehen Infos über die Wahl.

Das ist die **Wahlbenachrichtigung**.

Die Infos sind zum Beispiel:

- An welchem Tag und zu welcher Zeit kann ich wählen gehen?
- Wo ist das Wahllokal, in dem ich wählen kann?
- Wie kann ich mit Briefwahl wählen?
- Welche Nachweise muss ich zur Wahl mitbringen?
- Hat mein Wahllokal Barrieren?



---

## Haben Sie keine Wahlbenachrichtigung bekommen?

Wenn Sie bei der Kommunalwahl wählen dürfen,  
dann bekommen Sie vor der Wahl einen Brief.

Das ist die **Wahlbenachrichtigung**.

Die Wahlbenachrichtigung soll bis zum 24. August 2025 bei Ihnen sein.

Haben Sie bis dahin immer noch **keinen** Brief von uns bekommen?

Dann melden Sie sich bitte **ab dem 24. August 2025** im Wahlbüro.

Das ist die Telefon-Nummer vom Wahlbüro:

0234 910 50 99

Sie brauchen die Wahlbenachrichtigung nur für die Infos zur Wahl.

Aber vielleicht wissen Sie auch schon,

wann und wo Sie wählen können.

Dann brauchen Sie die Wahlbenachrichtigung **nicht** mehr.

Für die Wahl im Wahllokal reicht auch

Ihr Personalausweis oder Ihr Nationalpass.

Sie müssen die Wahlbenachrichtigung im Wahllokal **nicht** zeigen.

# So wählen Sie im Wahllokal

## 1. Gehen Sie zum Wahllokal:

In Ihrer Wahlbenachrichtigung steht, wo Ihr Wahllokal ist.



## 2. Melden Sie sich an:

Im Wahllokal warten Wahlhelfer auf Sie.

Zeigen Sie Ihre Wahlbenachrichtigung.

Damit prüfen die Wahlhelfer,  
ob Sie im richtigen Wahllokal sind.

Haben Sie Ihre Wahlbenachrichtigung **nicht** dabei?

Dann reicht auch Ihr Personalausweis  
oder ein anderer Ausweis.

Zum Beispiel Ihr Reisepass oder Ihr Führerschein.



## 3. Sie bekommen Ihre 4 Stimmzettel:

Die Wahlhelfer geben Ihnen nach der Anmeldung  
Ihre 4 Stimmzettel.

Dann können Sie hinter einen Sichtschutz gehen.



## 4. Machen Sie Ihre Kreuze auf den Stimmzetteln:

Auf den Stimmzetteln steht,

wen man bei der Kommunalwahl wählen kann.

Das kann eine Partei, Wählergruppe oder Person sein.

Wählen Sie, wer Ihre Stimme bekommen soll.

Machen Sie da ihr Kreuz.

Sie dürfen auf jedem Stimmzettel nur ein Kreuz machen.

Machen Sie das Kreuz nur,

wenn Sie hinter dem Sichtschutz stehen.

Das ist wichtig für das Wahlgeheimnis.

Stimmzettel	
<b>Bayern</b> .....	<input type="radio"/>
<b>Ung</b> .....	<input type="radio"/>
<b>Verdamm</b> .....	<input type="radio"/>
<b>Heidi</b> .....	<input type="radio"/>
<b>Wahlkreis</b> .....	<input type="radio"/>

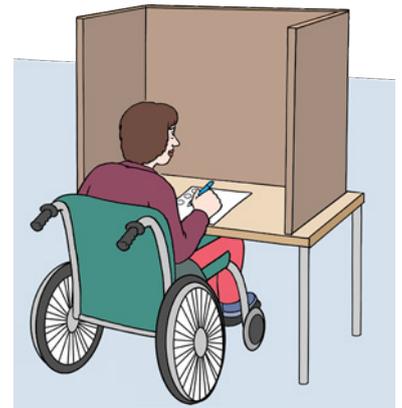
## Regeln für Ihre Wahl hinter dem Sichtschutz:

Nur Sie dürfen hinter dem Sichtschutz stehen.  
Denn **kein** anderer soll sehen, wie Sie wählen.

Vielleicht brauchen Sie eine Assistenz,  
die Ihnen bei der Wahl hilft.

Dann sagen Sie das den Wahlhelfern.  
Die Wahlhelfer können es Ihnen erlauben,  
dass Ihre Assistenz dabei sein darf.

Sie dürfen hinter dem Sichtschutz  
**keine** Fotos oder Videos machen.



---

## 5. Geben Sie Ihre Stimmzettel ab:

Wenn Sie mit Ihrer Wahl fertig sind,  
falten Sie die 4 Stimmzettel zusammen.  
Denn **kein** anderer soll sehen, wie Sie gewählt haben.

Gehen Sie zurück zu den Wahlhelfern,  
von denen Sie die Stimmzettel bekommen haben.  
Geben Sie dann Ihre Wahlbenachrichtigung ab.

Oder zeigen Sie Ihren Personalausweis,  
Reisepass oder einen anderen Nachweis.

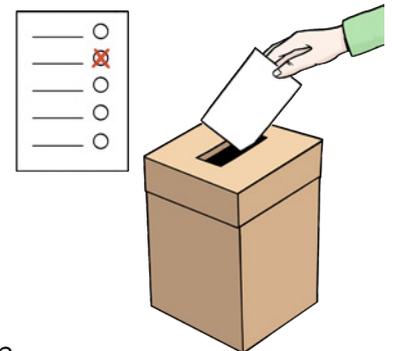
So können die Wahlhelfer Ihren Namen in einer Liste suchen.

In dieser Liste stehen alle Wahlberechtigten.

Wenn Ihr Name auf der Liste steht,  
dürfen Sie Ihre Stimmzettel abgeben.

Neben den Wahlhelfern steht eine Wahlurne.

Tun Sie Ihre 4 Stimmzettel in die Wahlurne.



---

## 6. Gehen Sie aus dem Wahllokal raus:

Sie sind fertig mit Ihrer Wahl.

Sie haben Ihre 4 Stimmzettel abgegeben.

Gehen Sie dann aus dem Wahllokal raus.

Sie haben es geschafft.



# Hilfe bei Barrieren im Wahllokal

## Hilfe am Eingang:

Vielleicht können Sie **nicht** gut gehen oder sind mit Rollstuhl da.

Die Wahlhelfer helfen Ihnen gern ins Wahllokal, wenn Sie **keine** Assistenz dabei haben.



## Hilfe beim Lesen und Ausfüllen:

Vielleicht sehen Sie schlecht oder sind blind.

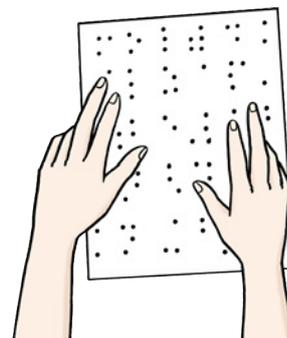
Wenn Sie Blindenschrift lesen können, dürfen Sie Stimmzettel-Schablonen benutzen.

So können Sie die Infos von den Stimmzettel lesen.

Und so wissen Sie, wo Sie Ihr Kreuz machen können.

Sie müssen die Stimmzettel-Schablonen selbst mitbringen.

Die Stimmzettel-Schablonen für die Kommunalwahl gibt es bei Ihrem Blindenverein.



## Assistenz beim Wählen:

Vielleicht können Sie die Stimmzettel **nicht** alleine ausfüllen.

Dann dürfen Sie eine Assistenz mitbringen, die Ihnen auch hinter dem Sichtschutz hilft.

Ihre Assistenz oder die Wahlhelfer helfen auch, wenn Sie den Stimmzettel in die Wahlurne tun.



## Barrieren am Eingang:

Auf Ihrer Wahlbenachrichtigung steht,  
ob Ihr Wahllokal Barrieren am Eingang hat.

Vielleicht wissen Sie:

Ich komme wegen diesen Barrieren

**nicht** in das Wahllokal rein.

Dann ist es bei der Kommunalwahl so:

Sie können in einem anderen Wahllokal wählen.

Dafür müssen Sie vor der Wahl

einen Antrag für einen Wahlschein machen.

Man braucht diesen Wahlschein zum Beispiel  
auch für die Briefwahl.

Sie können mit dem Wahlschein

in jedes andere Wahllokal in Bochum gehen.



## Mehr Infos über Barrieren und Hilfen bei der Wahl

Wir haben mehr Infos zum Thema.

Gehen Sie auf diese Internet-Seite:

[www.bochum.de/kommunalwahl](http://www.bochum.de/kommunalwahl)

Die Infos sind **nicht** in Leichter Sprache.

Oder rufen Sie im Wahlbüro an:

0234 910 50 99

Oder schreiben Sie eine E-Mail:

[Wahlbuero@bochum.de](mailto:Wahlbuero@bochum.de)

Wir beraten Sie gerne.



# Die 4 Stimmzettel

Die Stimmzettel sind das wichtigste bei der Wahl.  
Auf den Stimmzetteln steht,  
wen Sie bei der Kommunalwahl wählen können.  
Es gibt bei dieser Kommunalwahl **4 Stimmzettel**.

## Wichtig:

Sie dürfen **auf jedem Stimmzettel nur ein Kreuz** machen.  
Sonst ist Ihr Stimmzettel **nicht** gültig.

Hier sind Beispiele, wie die 4 Stimmzettel aussehen:

## Der hellblaue Stimmzettel ist für die Wahl vom OB

Stimmzettel				
für die Wahl der/des Oberbürgermeisterin/Oberbürgermeisters der kreisfreien Stadt Bochum am 14.09.2025				
Nur <b>eine</b> Bewerberin oder <b>einen</b> Bewerber ankreuzen, sonst ist Ihre Stimme ungültig.				 Bitte hier ankreuzen
<b>1</b>	<b>Melanie Test</b> Berufsbezeichnung Wohnort	Alpha Partei	<b>Partei A</b>	<input type="radio"/>
<b>2</b>	<b>Heide Witzka</b> Berufsbezeichnung Wohnort	Bravo Partei	<b>Partei B</b>	<input type="radio"/>
<b>3</b>	<b>Willi Winzig</b> Berufsbezeichnung Wohnort	Charlie Partei	<b>Partei C</b>	<input type="radio"/>
<b>4</b>	<b>Gabi Musterfrau</b> Berufsbezeichnung Wohnort	Delta Partei	<b>Partei D</b>	<input type="radio"/>

# Der grüne Stimmzettel ist für die Wahl vom Rat der Stadt Bochum

## Stimmzettel

für die Wahl der Vertretung in der kreisfreien Stadt Bochum  
Im Wahlbezirk (zum Beispiel) 11 Altenbochum am 14.09.2025

Nur **eine** Bewerberin oder **einen** Bewerber ankreuzen,  
sonst ist Ihre Stimme ungültig.



Bitte hier  
ankreuzen

<b>1 Sabine Muster</b> Berufsbezeichnung Wohnort	Alpha Partei Toto Meier, Hotte Mey, Elke Test, Heike Peter	<b>Partei A</b>	<input type="radio"/>
<b>2 Peter Sonne</b> Berufsbezeichnung Wohnort	Bravo Partei Helga Schuh, Pep Walter Wally Text, Hank Snow	<b>Partei B</b>	<input type="radio"/>
<b>3 Hermine Mond</b> Berufsbezeichnung Wohnort	Charlie Partei Theo Lodz, Leon Timm Jess Gong, Hajo Hopp	<b>Partei C</b>	<input type="radio"/>
<b>4 Nelly Stern</b> Berufsbezeichnung Wohnort	Delta Partei Charlie Pride, Lou Grant Herb Herbert	<b>Partei D</b>	<input type="radio"/>

# Der gelbe Stimmzettel ist für die Wahl von der Bezirksvertretung

## Stimmzettel

für die Wahl der Bezirksvertretung des Stadtbezirks  
zum Beispiel: 1 Bochum-Mitte in der kreisfreien Stadt Bochum am 14.09.2025

Nur **eine** Partei oder Wählergruppe ankreuzen,  
sonst ist Ihre Stimme ungültig.



Bitte hier  
ankreuzen

1	<b>Alpha Partei</b> Bewerber: Name, Vorname Bewerber: Name, Vorname Bewerber: Name, Vorname	Partei A	<input type="radio"/>
2	<b>Bravo Partei</b> Bewerber: Name, Vorname Bewerber: Name, Vorname Bewerber: Name, Vorname	Partei B	<input type="radio"/>
3	<b>Charlie Partei</b> Bewerber: Name, Vorname Bewerber: Name, Vorname Bewerber: Name, Vorname	Partei C	<input type="radio"/>
4	<b>Delta Partei</b> Bewerber, Name, Vorname Bewerber, Name, Vorname Bewerber, Name, Vorname	Partei D	<input type="radio"/>

# Der lila Stimmzettel ist für die Wahl von der Verbandversammlung für den Regionalverband Ruhr

## Stimmzettel für die Wahl der Verbandsversammlung des Regionalverbands Ruhr am 14.09.2025

Nur **eine** Partei oder Wählergruppe ankreuzen,  
sonst ist Ihre Stimme ungültig.

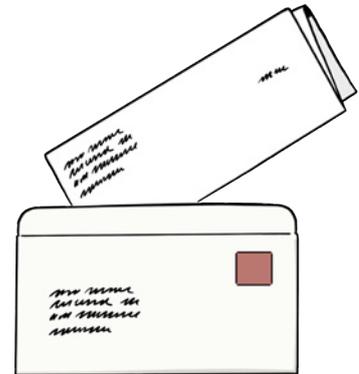


Bitte hier  
ankreuzen

<b>1</b>	<b>Alpha Partei</b> Sabine Muster Elke Test Heike Peter	Toto Meier Hotte Meier	<b>Partei A</b>	<input type="radio"/>
<b>2</b>	<b>Bravo Partei</b> Peter Sonne Bepo Brehm Hank Williams	Helga Schuh Wally Text	<b>Partei B</b>	<input type="radio"/>
<b>3</b>	<b>Charlie Partei</b> Hermine Mond Theo Lodz Jessica Sonne	Leon Timm Hajo Hopp	<b>Partei C</b>	<input type="radio"/>
<b>4</b>	<b>Delta Partei</b> Nelly Stern Charlie Pride Lou Grant	Leonie Gingganzen Herb Herbert	<b>Partei D</b>	<input type="radio"/>

# So wählen Sie mit der Briefwahl Zuhause

Vielleicht können oder wollen Sie **nicht** in Ihrem Wahllokal wählen. Dann können Sie schon vorher Ihre Wahl mit Briefwahl machen. Dafür bekommen Sie Ihre Stimmzettel mit der Post nach Hause geschickt. Sie können die Stimmzettel dann ausfüllen und mit der Post zurückschicken.



---

## 1. Beantragen Sie die Briefwahl:

Sie haben schon eine Wahlbenachrichtigung bekommen.

Dann müssen Sie einen Antrag machen, wenn Sie mit Briefwahl wählen wollen.

Sie können sich aussuchen, wie Sie den Antrag machen wollen:

- Machen Sie den Antrag auf dieser **Internet-Seite**: [wahlschein.bochum.de](http://wahlschein.bochum.de)
- Machen Sie den Antrag als **Brief** an uns.
- Machen Sie den Antrag als **E-Mail** an uns.
- Machen Sie den Antrag im **Briefwahlbüro**.

Es gibt 6 Briefwahlbüros in Bochum.

Eine Liste mit den Briefwahlbüros finden Sie auf Seite 24.

Sie können den Antrag **nicht** am Telefon machen.

Auch eine andere Person kann für Sie den Antrag für die Briefwahl machen. Das müssen Sie der Person erlauben.

Mehr Infos stehen auf der Rückseite von Ihrer Wahlbenachrichtigung.

---

## 2. Sie bekommen Unterlagen mit der Post:

Wir prüfen Ihren Antrag für die Briefwahl.  
Dann schicken wir Ihnen alle Unterlagen dafür.  
In den Unterlagen sind zum Beispiel  
Ihr **Wahlbrief** und die **4 Stimmzettel**.  
Sie können im Antrag bestimmen,  
an welche Adresse wir alles schicken sollen.  
Das muss **nicht** Ihre Wohnadresse sein.

---

## 3. Füllen Sie Ihre Stimmzettel zuhause aus:

Dann müssen Sie die ausgefüllten Stimmzettel  
an uns zurückschicken.  
Machen Sie dafür einen Brief fertig.  
Achten Sie nun auf das **Merkblatt**,  
das auch in den Unterlagen ist.  
Wir erklären auf dem Merkblatt genau,  
wie Sie den Brief fertig machen müssen.  
  
Schicken Sie dann den Brief zurück an das Wahlbüro.  
Sie müssen **keine** Briefmarke auf den Brief kleben.  
Oder geben Sie den Brief im Briefwahlbüro ab.

### **Wichtig:**

Achten Sie auf das Datum für die Kommunalwahl.  
Ihr Brief mit den ausgefüllten Stimmzetteln  
muss vor diesem Datum bei uns sein.



# Welche Unterlagen bekommen Sie für die Briefwahl?

Sie bekommen für die Briefwahl diese Unterlagen:

- 4 Stimmzettel
- Blauer Umschlag
- Versicherung an Eides statt zur Briefwahl
- Roter Umschlag
- Merkblatt

Hier stehen mehr Infos,  
was Sie mit den Unterlagen machen sollen.

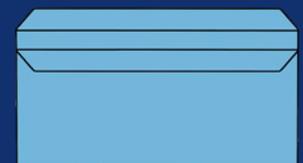
## 4 Stimmzettel:

Die 4 Stimmzettel sind das wichtigste.  
Auf jedem Stimmzettel steht,  
wen Sie bei der Kommunalwahl wählen können.  
Dafür machen Sie auf jedem Stimmzettel ein Kreuz.  
Auf jedem Stimmzettel steht auch,  
wie Sie das tun müssen.



## Blauer Umschlag:

Es gibt einen blauen Umschlag  
für Ihre ausgefüllten Stimmzettel.  
Tun Sie die **4 ausgefüllten Stimmzettel**  
in den **blauen Umschlag**.  
Kleben Sie dann den blauen Umschlag zu.  
Das ist wichtig.  
So bleiben Ihre Stimmzettel bei uns geheim,  
bis wir alle Stimmen zählen.



## Versicherung an Eides statt zur Briefwahl:

Sie müssen eine Erklärung unterschreiben,  
die Sie mit den Unterlagen bekommen.

Diese Erklärung heißt: **Versicherung an Eides statt zur Briefwahl.**

Mit Ihrer Unterschrift zeigen Sie, dass Sie alles richtig ausgefüllt haben.

Und Sie zeigen damit, dass Sie die 4 Stimmzettel selbst ausgefüllt haben.

Sie dürfen dabei **nicht** lügen.

Das ist gegen das Gesetz.

### Wichtig:

Schreiben Sie auf die Erklärung das Datum und Ihre Unterschrift.

**Nur dann** ist Ihre Briefwahl gültig.

**Oder** brauchen Sie bei Ihrer Briefwahl Hilfe von einer Assistenz?

Dann muss Ihre Assistenz die Erklärung für Sie ausfüllen  
und selbst unterschreiben.

Auf die Erklärung muss dann auch:

- Vorname und Nachname von der Assistenz
- Adresse von der Assistenz

Ihre Assistenz zeigt damit:

Sie haben der Assistenz erlaubt, Ihnen bei der Briefwahl zu helfen.

Sie und Ihre Assistenz dürfen dabei **nicht** lügen.

Das ist gegen das Gesetz.

Hier ist ein Beispiel,

wie die Erklärung aussieht:

#### Für Briefwähler/Innen

Eine gültige Stimmabgabe liegt bei der Briefwahl nur vor, wenn der/die Wähler/in die nachstehende Versicherung an Eides statt <sup>1)</sup> unter Angabe des Tages persönlich und handschriftlich unterschrieben hat. Der Zusatz – gemäß dem erklärten Willen des Wählers/der Wählerin – ist nur für den Fall vorgesehen, dass ein/e Wähler/in, der/die des Lesens unkundig oder aufgrund Behinderung nicht in der Lage ist, den Stimmzettel eigenhändig auszufüllen, sich gemäß § 25 Absatz 5 Satz 1 des Kommunalwahlgesetzes bei der Ausfüllung einer Hilfsperson bedient. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenskonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Sie hat die „Versicherung an Eides statt zur Briefwahl“ zu unterzeichnen. Außerdem ist die Hilfsperson zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat. Auf die Strafbarkeit einer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten erfolgten Stimmabgabe wird hingewiesen.

#### Versicherung an Eides statt zur Briefwahl

Ich versichere gegenüber dem/der Oberbürgermeister/in an Eides statt, dass ich die beigefügten Stimmzettel persönlich – gemäß dem erklärten Willen des Wählers/der Wählerin\* – gekennzeichnet habe.

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift: Vor- und Familienname \_\_\_\_\_

1) Nur bei Erteilung eines Wahlscheins nach § 9 Absatz 2 Satz 2 KWahlG anzugeben

2) Nur ausfüllen, wenn die Versandanschrift nicht mit der Wohnung übereinstimmt

3) Auf die Strafbarkeit einer falsch abgegebenen Versicherung an Eides statt wird hingewiesen

\* Unzutreffendes streichen

## Roter Umschlag:

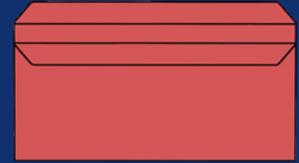
Sie haben den blauen Umschlag mit den ausgefüllten Stimmzetteln zugeklebt.

Nehmen Sie nun den **blauen Umschlag** und die **unterschiedene Erklärung**.

Tun Sie beides in den **roten Umschlag**.

Auf dem roten Umschlag steht schon die Adresse, an die Sie den Brief schicken müssen.

Sie müssen **keine** Briefmarke auf den Brief kleben.



## Merkblatt:

In Ihren Unterlagen für die Briefwahl ist ein Merkblatt.

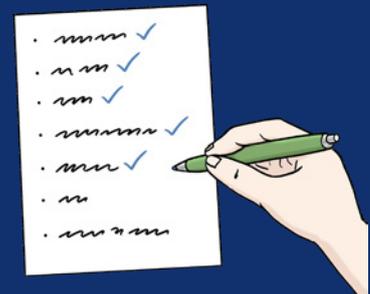
Sie behalten das Merkblatt als Hilfe.

Auf dem Merkblatt steht auch nochmal,

- wie Sie die Unterlagen ausfüllen sollen.
- in welche Umschläge Sie die Unterlagen tun sollen.
- wie Sie alles zurückschicken sollen.

Bitte achten Sie auf alle Infos auf dem Merkblatt.

Sonst sind Ihre Stimmzettel vielleicht **nicht** gültig.



# So wählen Sie mit der Briefwahl vor Ort

Vom **11. August 2025** bis zum **12. September 2025**

können Sie mit Briefwahl auch anders wählen.

Dafür gibt es ein extra Angebot im Briefwahlbüro:

Haben Sie Ihre Wahlbenachrichtigung schon bekommen?

Dann können Sie den Antrag für die Briefwahl machen.

**Und** dann können Sie im Briefwahlbüro

auch direkt die Briefwahl machen und abgeben.

Das nennen wir **Briefwahl vor Ort**.

Dafür können Sie auch eine Assistenz mitbringen.

---

## Wollen Sie die Briefwahl vor Ort machen?

### 1. Dann bringen Sie bitte Ihre Wahlbenachrichtigung mit ins Briefwahlbüro.



Haben Sie Ihre Wahlbenachrichtigung **nicht** dabei?

Dann reicht auch Ihr Personalausweis

oder ein anderer Ausweis.

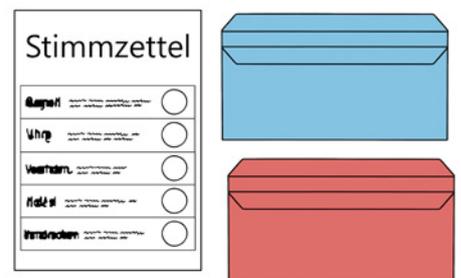
Zum Beispiel Ihr Reisepass oder Ihr Führerschein.

Dann prüfen wir im Briefwahlbüro, ob Sie wählen dürfen.



### 2. Danach bekommen Sie alle Unterlagen, die Sie für die Briefwahl brauchen:

- 4 Stimmzettel
- Blauer Umschlag
- Versicherung an Eides statt zur Briefwahl
- Roter Umschlag
- Merkblatt



Die Mitarbeiter im Briefwahlbüro helfen Ihnen, wenn Sie dann noch Fragen haben.

### 3. Danach können Sie die Briefwahl im Briefwahlbüro machen.

Nehmen Sie dafür alle Briefwahl-Unterlagen und gehen Sie hinter einen Sichtschutz.  
Wählen Sie, wer Ihre Stimme bekommen soll.  
Machen Sie da ihr Kreuz.

Denken Sie nochmal an die Regeln für Ihre Wahl hinter dem Sichtschutz.  
Diese Regeln gelten auch für Briefwahl vor Ort.

Denken Sie auch nochmal an unsere Infos, was Sie mit den Unterlagen machen sollen.

Sie finden die ganzen Infos zu den Unterlagen auf den Seiten 19 bis 21.

Wir schreiben die Infos hier nochmal kurz auf:

1. Tun Sie die **4 ausgefüllten Stimmzettel** in den **blauen Umschlag**.

Kleben Sie dann den blauen Umschlag zu.

2. Unterschreiben Sie die Erklärung:

**Versicherung an Eides statt zur Briefwahl.**

Schreiben Sie auch das Datum auf.

3. Tun Sie den blauen Umschlag und

die Erklärung in den **roten Umschlag**.

Kleben Sie dann den roten Umschlag zu.

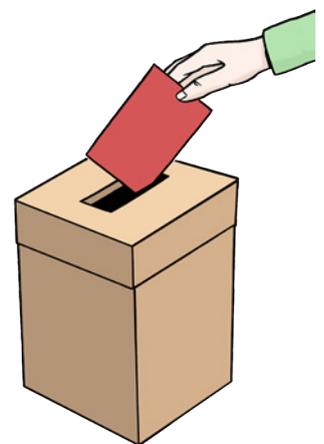


---

Tun Sie dann den roten Umschlag

in die **Briefwahlurne** im Briefwahlbüro.

Sie haben die Briefwahl vor Ort geschafft.



# Wo kann man die Briefwahl vor Ort machen?

---

## Es gibt ein barrierefreies Briefwahlbüro hier:

### **BVZ**

Sonderarbeitsgruppe Wahlen

Lore-Agnes-Raum E 069

Gustav-Heinemann-Platz 2

44787 Bochum

Das BVZ ist hinter dem Rathaus.

Der Raum ist im Erdgeschoss vom BVZ.

### Öffnungszeiten im BVZ:

- Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag:

von 8 Uhr bis 18 Uhr

- Mittwoch:

von 8 Uhr bis 12 Uhr

---

## Es gibt noch 5 andere Briefwahlbüros:

Die sind aber **nicht** barrierefrei.

---

### **In Bochum-Nord:**

Amtshaus Gerthe

Heinrichstraße 42

44805 Bochum

### **In Bochum-Wattenscheid:**

Neues Rathaus Wattenscheid

Friedrich-Ebert-Straße 7

44866 Bochum

### **In Bochum-Ost:**

Amtshaus Langendreer

Carl-von-Ossietzky-Platz 2

44892 Bochum

### Öffnungszeiten für diese Büros:

- Montag und Dienstag:

von 8 Uhr bis 14 Uhr

- Mittwoch und Freitag:

von 8 Uhr bis 12 Uhr

- Donnerstag:

von 13 Uhr bis 19 Uhr

### **In Bochum-Südwest:**

Bürgerbüro Bochum-Weitmar

Hattinger Straße 387

44795 Bochum

---

### **In Bochum-Süd:**

Stadtbücherei Bochum-Querenburg

Querenburger Höhe 256

44801 Bochum

### Öffnungszeiten in Bochum-Süd:

- Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag:

von 11 Uhr bis 18 Uhr

# Zeit für die Wahl

Der Wahltag ist am **14. September 2025**.

Sie haben von **8 Uhr bis 18 Uhr** Zeit für die Wahl.

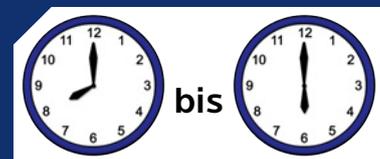
Haben Sie bis 18 Uhr noch **nicht** gewählt

**und** sind Sie auch noch **nicht**

- im Wahllokal?
- in der Schlange vor dem Wahllokal?

Dann dürfen Sie **nicht** mehr wählen.

**14. September**



# Zusehen beim Stimmenzählen

Die Wahlhelfer zählen ab 18 Uhr die Stimmen.

Dabei dürfen Sie zusehen.

Aber Sie dürfen die Wahlhelfer **nicht** stören.

Und Sie müssen genug Abstand zu den Wahlhelfern haben.

# Haben Sie noch Fragen zur Kommunalwahl?

Dann melden Sie sich bitte im Wahlbüro.

Das ist die Telefon-Nummer vom Wahlbüro:

0234 910 50 99

Das ist die E-Mail-Adresse vom Wahlbüro:

[Wahlbuero@bochum.de](mailto:Wahlbuero@bochum.de)

Unsere Mitarbeiter sind von Montag bis Freitag  
immer von 8 Uhr bis 16 Uhr im Wahlbüro.

Mehr Infos zur Kommunalwahl finden Sie  
auf dieser Internet-Seite:

[www.bochum.de/kommunalwahl](http://www.bochum.de/kommunalwahl)

Die Infos sind **nicht** in Leichter Sprache.



# Wollen Sie auch Wahlhelfer werden?

Als Wahlhelfer haben Sie wichtige Aufgaben bei der Wahl im Wahllokal und bei der Briefwahl. So lernen Sie die Wahl mal ganz anders kennen. Und Sie können etwas dafür tun, dass alle mitbestimmen können.

Wenn Sie darauf Lust haben, melden Sie sich gerne bei uns.

Wir haben für Wahlhelfer viele Infos und Lernangebote.



# Wer hat dieses Heft gemacht?

---

## **Redaktion und Herausgeber:**

Stadt Bochum

Amt für Bürgerservice -Wahlbüro-

## **Text in Leichter Sprache:**

© Büro für Leichte Sprache,

Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V., 2025.

## **Text in Alltagssprache:**

Stadt Bochum

Amt für Bürgerservice -Wahlbüro-

## **Gestaltung:**

Büro für Leichte Sprache, Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V., 2025.

## **Bilder und Fotos:**

Leichte-Sprache-Abbildungen: © Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V., Illustrator Stefan Albers.

Fotos: © Stadt Bochum.

## **Druck:**

Referat für Service der Stadt Bochum -Grafischer Betrieb-

Das Heft ist vom Juli 2025.

Internet: [www.bochum.de](http://www.bochum.de)